

Madrid, 14 de abril de 2020

Queridos miembros de la comunidad universitaria,

Concluido este periodo de descanso, a partir de hoy 14 de abril, las condiciones de trabajo seguirán siendo las que figuran en la Resolución del Rector del pasado 16 de marzo de 2020.

El personal de la Universidad podrá acceder a sus instalaciones, previa solicitud a través de la Vicegerencia de Recursos Humanos y Organización, en la estricta medida que lo requiera la retirada de materiales o medios necesarios para llevar a cabo su trabajo a distancia, o la atención imprescindible para el mantenimiento de equipos o instalaciones que lo exijan.

Aprovecho para agradecer el trabajo, el compromiso y la responsabilidad de todos y de todas en el cumplimiento de las medidas que nos está exigiendo esta dura crisis así como todas las personas que participan directa o indirectamente en las diferentes iniciativas e investigaciones que se han puesto en marcha sobre la COVID-19 y a los voluntarios que están colaborando en numerosas instituciones sanitarias.

Deseo que os estéis cuidando junto a los vuestros.

Quiero enviar un especial recuerdo a todos nuestros compañeros y a los familiares afectados por COVID-19 así como a los que nos han dejado durante estos tristes días.

Gracias a todos y a todas por vuestra dedicación.

Un fuerte abrazo,

Rafael Garesse

Madrid, April 14th, 2020

Dear university members,

From this first day Tuesday April 14th after Easter gap onward, working conditions will continue to be as indicated in the Rector's Resolution of March 16, 2020.

The staff may access university facilities upon request to the Vice-Manager for Human Resources and Organization. The permit will be granted for the strict extent required to remove material or any other equipment necessary for remote work, or to provide essential care to equipment or facilities requiring maintenance.

I take this opportunity to thank everyone for the work, commitment and responsibility in complying with all measures that this harsh crisis is demanding. I also thank everybody participating directly or indirectly in the different initiatives and research projects on COVID-19, and all volunteers collaborating in numerous health institutions.

I hope you are taking care of yourselves.

I send a special thought for our colleagues and relatives affected by COVID-19 as well as for those who have left us during these sad days.

Thanks to all of you for your dedication.

Warm regards,

Rafael Garesse